

平成30年度大学院地球社会統合科学府

修士課程（夏季）入学試験

入学試験問題

⑫ アジア言語文化

注意事項

1. 問題は「はじめ」の合図があるまで開けないこと。
2. 試験開始後、解答用紙に受験番号等を明記すること。
3. 解答用紙は、必ず全部提出すること。
4. 問題冊子は持ち帰ってよい。
5. 指定の解答用紙を用いること。

*「アジア言語文化」科目は、A「中国関係」、B「韓国朝鮮関係」の大問に分かれる。いずれか一つを選択して解答しなさい。

A「中国関係」

I、韋荘の「長安春」詩を日本語に訳しなさい。(40点)

長安春 韋荘

長安二月多香塵
六街車馬声鱗鱗
家家楼上如花人
千枝万枝紅艷新
簾間笑語自相問
何人占得長安春
長安春色本無主
古来尽属紅樓女
如今無奈杏園人
駿馬輕車擁將去

II、次の項目から2つを選択して、それぞれ200字程度で論述しなさい(選んだ番号を明示して書き始めること)。(30点×2)

- (1) 唐代の古文運動の特色について述べなさい。
- (2) 辺塞詩の代表的作者とその特色について述べなさい。
- (3) 近代の日本と中国における翻訳の意義、および双方の影響関係について述べなさい。
- (4) 黄庭堅と江西詩派について知るところを述べなさい。

Ⅲ、次の項目から5つを選択して、それぞれ100字程度で論述しなさい（選んだ番号を明示して書き始めること）。（20点×5）

- (1) 佐藤春夫
- (2) 王維
- (3) 蔵原惟人
- (4) 杜甫
- (5) 汪静之
- (6) 「文化偏至論」
- (7) 初唐の四傑
- (8) 牛李の党争
- (9) 宋初の三体
- (10) 司馬光
- (11) 朱子学
- (12) 「満韓ところどころ」

B 「韓国朝鮮関係」

I 次の新聞記事（『朝鮮日報』2017年7月13日付）を全文和訳した上で、話題となっていることについて、近年における日本の状況と比較しつつ解説しなさい。（100点）

카이스트(KAIST)와 포스텍(POS TECH)이 개교 50년 미만인 세계 주요 대학을 대상으로 영국의 대학평가기관 QS(Quacquarelli Symonds)가 실시한 대학 종합 평가에서 상위 5위권에 들었다.

올해 개교 46주년을 맞은 카이스트는 12일 QS가 발표한 ‘2017/2018 개교 50주년 미만 상위 50개 대학 순위’에서, 전체 3위를 차지했다. 개교 31주년을 맞은 포스텍은 5위에 올랐다. QS는 개교 50주년 미만인 ‘신생 대학’만을 따로 평가해 순위를 발표하고 있다. 올해 조사에선 광주과학기술대(1993년 개교·36위), 울산대(1970년 개교·80위권), 아주대(1973년·90위권)를 포함해 우리나라 5개 대학이 100위권 안에 이름을 올렸다.

세계 신생 대학 상위 10개 중 절반 이상인 6개는 한국·홍콩·싱가포르 등 아시아권 대학이었다. 1위는 설립된 지 26년 된 싱가포르 난양공대(1991년 개교)가 차지했다. 2위는 홍콩과학기술대(1991년 개교), 4위는 1984년 개교한 홍콩시티대다. 이 상위 6개 아시아권 대학 모두 세계 종합 순위가 지난해보다 상승했다. 상위 50개 대학 중에선 호주 대학이 9개로 가장 많았다. 영국에선 옥스퍼드브룩스대(1992년 개교·41위)가 유일하게 이름을 올렸다. 잘 나가던 영국 대학들이 개교 50년을 넘으면서 조사 대상에서 제외됐기 때문이다. 미국은 50위권 안에 드는 대학이 없었다.

Ⅱ 新羅郷歌に関する小倉進平の研究について解説しなさい。(25点)

Ⅲ 次の項目から5つを選んで、それぞれ100字程度で説明しなさい(選んだ番号を明示して書き始めること)。(15点×5)

- ① 張赫宙
- ② 廉想涉
- ③ 世宗実録地理志
- ④ 大同法
- ⑤ 辛未洋攘
- ⑥ セブランス連合医学専門学校
- ⑦ 朝鮮総督府政務総監
- ⑧ 朝鮮銀行
- ⑨ 黒水鞆鞆
- ⑩ 古蹟調査事業